

464177-2026 - Nadmetanje

Njemačka – Računovodstvene, revizorske i porezne usluge – Wirtschaftsprüferdienstleistungen
Jahresabschlüsse und Lageberichte 2026

OJ S 127/2026 06/07/2026

Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim
Usluge

1. Kupac

1.1. Kupac

Službeno ime: Klinikum St. Georg gGmbH

E-pošta: ausschreibungsstelle@sanktgeorg.de

Pravni oblik kupca: Javno poduzeće koje nadzire regionalno tijelo

Djelatnost javnog naručitelja: Zdravlje

2. Postupak

2.1. Postupak

Naslov: Wirtschaftsprüferdienstleistungen Jahresabschlüsse und Lageberichte 2026

Opis: Prüfung des Jahresabschlusses und Lageberichtes der Klinikum St. Georg gGmbH

Leipzig sowie des Konzernabschlusses und des Konzernlageberichtes der Klinikum St. Georg gGmbH 2026 mit Möglichkeit der viermaligen Option zur Verlängerung um jeweils 1 Jahr bis spätestens 2030

Identifikacijska oznaka postupka: eaf8e3e7-4cb1-4f62-b633-369ccb620c03

Interna identifikacijska oznaka: 033 26

Vrsta postupka: Otvoren

Postupak je ubrzan: ne

2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 79200000 Računovodstvene, revizorske i porezne usluge

2.1.2. Mjesto izvršenja

Poštanska adresa: Delitzscher Straße 141

Grad: Leipzig

Poštanski broj: 04129

Zemlja – podregija (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Zemlja: Njemačka

2.1.4. Opće informacije

Dodatne informacije: #Bekanntmachungs-ID: CXP4Y04MXF0#
Zusätzliche Angaben: Das gesamte Vergabeverfahren erfolgt ausschließlich elektronisch. In Papierform eingereichte Angebote führen zur Nichtberücksichtigung. Zur Teilnahme am elektronischen Vergabeverfahren ist eine einmalige kostenfreie Registrierung unter www.dtv.de als Bieter erforderlich. Alle dem Angebot beizufügenden Unterlagen sind an den geforderten Stellen mit einer Unterschrift (Textform) zu versehen und im Bietermodul des DTVP hochzuladen. Der Bewerber trägt das Übermittlungsrisiko und ist für den fristgerechten Eingang des vollständigen Angebotes verantwortlich.

Pravna osnova:

2.1.6. Razlozi za isključenje

Izvori razloga za isključenje: Dokumentacija o nabavi

5. Grupa

5.1. Grupa: LOT-0001

Naslov: Wirtschaftsprüferdienstleistungen Jahresabschlüsse und Lageberichte 2026

Opis: Art und Umfang der ausgeschriebenen Leistung erstrecken sich auf Folgendes: *

Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichtes der Klinikum St. Georg gGmbH

Leipzig * Prüfung des Konzernabschlusses und des Konzernlageberichtes der Klinikum St.

Georg gGmbH * Erweiterte Prüfung gem. § 53 HGrG unter Beachtung der IDW PS 720 *

Bearbeitung von Sonderthemen wie Going Concern, Fördermittel,

Verschmelzungssachverhalten * Berichterstattung an den Aufsichtsrat der Klinikum St. Georg

gGmbH * Erstellung der Testate und Bescheinigungen gemäß den gesetzlichen Vorgaben Die

Prüfungen beziehen sich auf folgende Einrichtungen: * Klinikum St. Georg gGmbH Leipzig,

Delitzscher Straße 141, 04129 Leipzig * Konzernabschlussprüfung * Optional Beauftragung

zur Prüfung der Tochtergesellschaften sowie des Eigenbetriebes Städtisches Klinikum "St.

Georg" Leipzig

Interna identifikacijska oznaka: 033 26

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 79200000 Računovodstvene, revizorske i porezne usluge

Opcije:

Opis opcija: Dem Auftraggeber wird max. 4 mal eine einseitige Option zur Verlängerung des Vertrages um jeweils 12 Monate eingeräumt. Die Option ist mit einer Frist von 3 Monaten vor Ablauf der Vertragslaufzeit schriftlich auszuüben.

5.1.2. Mjesto izvršenja

Poštanska adresa: Delitzscher Straße 141

Grad: Leipzig

Poštanski broj: 04129

Zemlja – podregija (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Zemlja: Njemačka

5.1.3. Očekivano trajanje

Datum početka: 30/11/2026

Datum završetka trajanja: 28/02/2027

5.1.4. Obnova

Maksimalan broj obnavljanja: 4

Druge informacije o obnovi: Dem Auftraggeber wird max. 4 mal eine einseitige Option zur Verlängerung des Vertrages um jeweils 12 Monate eingeräumt. Die Option ist mit einer Frist von 3 Monaten vor Ablauf der Vertragslaufzeit schriftlich auszuüben.

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoblja angažiranog za izvršenje ugovora:
Obvezno za ponudu
Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a
Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da
Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): ne

5.1.7. Strateška nabava

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Obavijest

Kriterij: Ostali ekonomski ili financijski zahtjevi

Opis kriterija odabira: 5.1 Fehlen von Ausschlussgründen Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen im Sinne der § 123 und § 124 des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) bzw. im Falle des Vorliegens von Ausschlussgründen Eigenerklärung, ob und welche Maßnahmen des Bewerbers zur Selbstreinigung. nach § 125 GWB getroffen wurden; ferner Eigenerklärung, dass keine Ausschlussgründe nach § 21 AEntG, § 98c AufenthG, § 19 MiLoG und § 21 Schwarzarbg vorliegen. Das Formblatt "Fehlen von Ausschlussgründen" ist zu verwenden. Bei Bildung einer Bietergemeinschaft muss jedes Mitglied die Erklärung abgeben.

Kriterij: Upis u relevantni profesionalni registar

Opis kriterija odabira: 5.2.a) Erklärung Berufs- oder Handelsregister: Nachweis über die Eintragung im Berufs- oder Handelsregister, dass der Bewerber als gesetzlicher Abschlussprüfer nach § 316 HGB im öffentlichen Berufsregister der Wirtschaftsprüferkammer eingetragen ist, bzw. nach den Rechtsvorschriften des Staates, in dem er niedergelassen ist, für die vorliegende Berufsausübung befähigt ist (Vorlage Kopie, nicht älter als 6 Monate)

Kriterij: Ostali ekonomski ili financijski zahtjevi

Opis kriterija odabira: 5.2.b) Erklärung zu Interessenkonflikt Vorlage einer Erklärung, dass kein Interessenkonflikt gem. § 6 Abs. 3 VgV besteht. Das Formblatt "Interessenkonflikt" ist zu verwenden. Bei Bildung einer Bietergemeinschaft genügt dieser Nachweis für die Bietergemeinschaft. . 5.2.c) Erklärung Mandatierung für den Auftraggeber Vorlage einer Eigenerklärung, dass der Bieter keine Abschlussprüfungen für den Auftraggeber oder dessen Tochtergesellschaften für die Wirtschaftsjahre von 2023 bis 2025 durchgeführt hat. Das Formblatt "Erklärung Mandatierung" ist zu verwenden. Bei Bildung einer Bietergemeinschaft genügt dieser Nachweis für die Bietergemeinschaft. . 5.2.d) Erklärung zur Verordnung (EU) 2022/576 des Rates vom 8.April 2022 zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 (Russlanderklärung) Das Formblatt "Eigenerklärung zur Verordnung (EU) 2022/576" ist zu verwenden. Bei Bildung einer Bietergemeinschaft ist der Nachweis von jedem Mitglied zu erbringen. . 5.2.e) Erklärung Umsetzung Lieferkettensorgfaltspflichtengesetz (LkSG) Das Formblatt "Umsetzung Lieferkettensorgfaltspflichtengesetz" ist zu verwenden. Bei Bildung einer Bietergemeinschaft ist der Nachweis von jedem Mitglied zu erbringen.

Kriterij: Profesionalno osiguranje od rizika odštete

Opis kriterija odabira: 5.3 Berufshaftpflichtversicherung: Nachweis des Bestehens einer Berufshaftpflichtversicherung mit Angabe der Deckungssummen (Vorlage Kopie)

Kriterij: Sigurnost informacija

Opis kriterija odabira: 5.4. a) Erklärung zum digitalen geschützten Austausch Eigenerklärung über das Vorhandensein bzw. die Nutzung eines cloudbasierten Prüfungs- und Dokumentationstools mit Benennung des Tools Das Formblatt "Erklärung zum digitalen geschützten Austausch" ist zu verwenden

Kriterij: Reference na određene usluge

Opis kriterija odabira: 5.4.b) Vom Bewerber sind Referenzen des Unternehmens über die Beratung bzw. Prüfung eines Krankenhauses mit einer Bettengröße mit als 500 Betten pro IK-Nummer im Zeitraum 2023 - 2025 nachzuweisen. Das Formblatt "Referenzen" ist zu verwenden.

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Naziv: Preis

Opis: Gesamtpreis

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 45

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Krankenhaus- und Branchenkompetenz

Opis: Krankenhaus- und Branchenkompetenz, siehe beiliegende Wertungsmatrix

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 15

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Qualität des Prüfungsteams

Opis: Qualität des Prüfungsteams, siehe beiliegende Wertungsmatrix

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 15

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Fachliche Qualität des Prüfungsansatzes

Opis: Fachliche Qualität des Prüfungsansatzes, siehe beiliegende Wertungsmatrix

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 15

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Darstellung der Unterlagen und Aufbereitung der Informationen

Opis: Darstellung der Unterlagen und Aufbereitung der Informationen, siehe beigefügte Wertungsmatrix

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 10

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: njemački

Rok za podnošenje zahtjeva za dodatne informacije: 23/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y04MXF0/documents>

Ad hoc komunikacijski kanal:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y04MXF0>

5.1.12. Uvjeti nabave**Uvjeti podnošenja:**

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y04MXF0>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Nije dopušteno

Rok za zaprimanje ponuda: 03/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 10 Tjedna

Informacije koje se mogu dopuniti nakon roka za podnošenje:

Ovisno o volji kupca, svi nedostajući dokumenti povezani s ponuditeljem mogu se dostaviti kasnije.

Dodatne informacije: Der Auftraggeber behält sich vor, Bewerber oder Bieter gemäß § 56 Abs. 2 S. 1 VgV unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und der Gleichbehandlung aufzufordern, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise, nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren, oder fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachzureichen oder zu vervollständigen. Fordert der Auftraggeber Angaben etc. berechtigterweise nach, hat der Bewerber diese dem Auftraggeber innerhalb der vom Auftraggeber gesetzten Frist zu übermitteln. Maßgeblich für die Rechtzeitigkeit ist der Eingang auf der Vergabeplattform.

Informacije o javnom otvaranju:

Datum otvaranja: 03/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Mjesto: Klinikum St. Georg gGmbH, Ausschreibungsstelle

Dodatne informacije: nichtöffentliche elektronische Angebotseröffnung

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Uvjeti koji se odnose na izvršenje ugovora: Bietergemeinschaften werden wie Einzelbieter behandelt. Bietergemeinschaften müssen keine bestimmte Rechtsform haben, um ein Angebot abzugeben. In den Angaben zum Verfahren ist festgelegt, wie Gruppen von Unternehmen die Eignungskriterien zu erfüllen haben. Bietergemeinschaften haben die Mitglieder sowie eines ihrer Mitglieder als bevollmächtigten Vertreter für den Abschluss und die Durchführung des Vertrags zu benennen. Das Formblatt "Bietergemeinschaft" ist zu verwenden. Eine Beteiligung an mehreren Bietergemeinschaften bzw. die Beteiligung als Einzelbieter und als Mitglied einer Bietergemeinschaft ist nicht möglich. Bieter dürfen sich in einem Los nicht mehrfach bewerben. Das gilt auch für Niederlassungen des Bieters, auch wenn sie wirtschaftlich unabhängig sind.

Elektroničko izdavanje računa: Obvezno

Naručivanje će biti elektroničko: ne

Plaćanje će biti elektroničko: ne

Pravni oblik koji mora imati skupina ponuditelja kojoj je dodijeljen ugovor: gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Nema okvirnog sporazuma

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Informacije o rokovima za preispitivanje: Ein Antrag auf Durchführung eines Nachprüfungsverfahrens vor der Vergabekammer ist gem. § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt. Für Amtshandlungen der Vergabekammern werden Kosten (Gebühren und Auslagen) zur Deckung des Verwaltungsaufwandes erhoben (§ 182 GWB).

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Klinikum St. Georg gGmbH

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje: Klinikum St. Georg gGmbH

8. Organizacije**8.1. ORG-0001**

Službeno ime: Klinikum St. Georg gGmbH

Registracijski broj: 23114400076

Poštanska adresa: Delitzscher Straße 141

Grad: Leipzig

Poštanski broj: 04129

Zemlja – podregija (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Zemlja: Njemačka

Kontaktna točka: Ausschreibungsstelle

E-pošta: ausschreibungsstelle@sanktgeorg.de

Tel.: +49 341909-3250

Faks: +49 341909-3251

Internet: <https://www.sanktgeorg.de>

Uloge ove organizacije:

Kupac

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje

8.1. ORG-0002

Službeno ime: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Registracijski broj: DE287064009
Poštanska adresa: PF 101364
Grad: Leipzig
Poštanski broj: 04013
Zemlja – podregija (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)
Zemlja: Njemačka
E-pošta: vergabekammer@lds.sachsen.de
Tel.: +49 341977-3202
Faks: +49 341977-1049
Uloge ove organizacije:
Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)

8.1. **ORG-0003**

Službeno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registracijski broj: 0204:994-DOEVD-83
Grad: Bonn
Poštanski broj: 53119
Zemlja – podregija (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Zemlja: Njemačka
E-pošta: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Tel.: +49228996100
Uloge ove organizacije:
TED eSender

Informacije o obavijesti

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: c8502bbe-7673-4af1-9ed9-7700ea15c2d8 - 01
Vrsta obrasca: Nadmetanje
Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim
Podvrsta obavijesti: 16
Datum slanja obavijesti: 03/07/2026 13:12:45 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme
Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: njemački
Broj objave obavijesti: 464177-2026
Broj izdanja SL S-a: 127/2026
Datum objave: 06/07/2026